

ÚŘEDNÍ LIST

Československé republiky

Částka 141.

V Praze dne 23. listopadu 1954.

Cena 40 haléřů.

OBSAH:

(230.—232.) 230. Vyhláška ministra financí o přepočítacích kursech cizozemských hodnot na koruny československé pro účely poplatků a daně z obohacení.

231. Vyhláška úřadu pro normalisaci, kterou se vyhláší technické státní normy pro cukrářské výrobky.

232. Vyhláška úřadu pro normalisaci, kterou se mění některé technické státní normy a ruší některé technické podmínky.

Úřední sdělení: Vyhláška č. 224/1954 Ú. l., kterou se prohlašuje Katalog serie typových sekcí T 16 (směrný typový podklad I. stupně) za technickou státní normu; oprava.

230.

VYHLÁŠKA ministra financí

ze dne 15. listopadu 1954

o přepočítacích kursech cizozemských hodnot na koruny československé pro účely poplatků a daně z obohacení.

Ministr financí vyhláší podle § 15 odst. 1 zákona č. 32/1946 Sb., o sjednocení a úpravě některých poplatkových předpisů, pro výpočet a vyměření poplatků a daně z obohacení, tyto přepočítací kursy za měsíc říjen 1954:

	Kčs	
Argentina	100 pesos	= 51,63
Belgie	100 franků	= 14,40
Brazílie	100 cruzeiros	kurs není dosud stanoven
Bulharsko	100 leva	= 105,88
Dánsko	100 korun	= 104,24
Egypt	1 libra	= 20,68
Finsko	100 marek	= 3,14
Francie	100 franků	= 2,057
Holandsko	100 zlatých	= 189,4746
Itálie	1000 lir	= 11,60
Island	100 korun	= 44,21
Kanada	1 dolar	= 7,42
Polsko	100 zlotých	= 180,—
Maďarsko	100 forintů	= 61,33
Norsko	100 korun	= 100,80
Portugalsko	100 escudos	= 25,20
Rakousko	100 šilinků	= 27,69
Rumunsko	100 lei	= 120,—
Spojené státy americké	1 dolar	= 7,20

SSSR	100 rublů	= 180,—
Švédsko	100 korun	= 139,17894
Švýcarsko	100 franků	= 168,—
Turecko	100 liber	= 257,20
Velká Británie	1 libra šterlingů	= 20,16

První náměstek ministra:
Ing. Sucharda v. r.

231.

VYHLÁŠKA úřadu pro normalisaci

ze dne 9. listopadu 1954,

kterou se vyhláší technické státní normy pro cukrářské výrobky.

Úřad pro normalisaci vyhláší podle § 8 vládního nařízení č. 45/1951 Sb., o technické normalisaci:

§ 1.

* Technickými státními normami od 1. října 1954 jsou normy:

- ČSN 56 1151 „Vánočky a mazance cukrářské“
- ČSN 56 1152 „Koláče tlačené (metáčky)“
- ČSN 56 1154 „Listové kynuté koláče (plundry)“
- ČSN 56 1155 „Listové kynuté šneky (plundry)“
- ČSN 56 1380 „Čajové pečivo jádrové — různé“
- ČSN 56 1551 „Listové těsto“
- ČSN 56 1552 „Linecké těsto“
- ČSN 56 1554 „Vaflové těsto“
- ČSN 56 1556 „Jádrová hmota nepečená“

* Tyto normy tvoří sadu.

- ČSN 56 1557 „Sněhová hmota nepečená“
 ČSN 56 1558 „Žloutkové těsto“ (na zapékané ovoce)
 ČSN 56 1560 „Základní těsto na koláče (metáčky)“
 ČSN 56 1561 „Těsto na listové koláče (plundry)“
 ČSN 56 1567 „Hmota na mocca placičky“
 ČSN 56 1568 „Jádrová hmota ředěná“
 ČSN 56 1569 „Hmota z lískových jader (na pečení)“
 ČSN 56 1601 „Listové těsto — korpus“
 ČSN 56 1630 „Dortová hmota — korpus“
 ČSN 56 1631 „Dortová kakaová hmota — korpus“
 ČSN 56 1638 „Dortová pískovitá hmota — korpus“
 ČSN 56 1639 „Dortová jádrová hmota — korpus“
 ČSN 56 1640 „Dortová griliášová hmota — korpus“
 ČSN 56 1670 „Hmota z bílých mandlí na pečení“
 ČSN 56 1701 „Buflery — korpus“
 ČSN 56 1703 „Hmota na griliášové trubičky — korpus“
 ČSN 56 1717 „Dortová hmota sachrová — korpus“
 ČSN 56 1724 „Hmota na jádrové bezze a ledovky“
 ČSN 56 1910 „Tukové krémy“
 ČSN 56 1913 „Bílkové krémy“
 ČSN 56 1917 „Ořechová náplň“
 ČSN 56 1920 „Maková náplň (na pečení)“
 ČSN 56 1922 „Žloutkový krém — základní“
 ČSN 56 1923 „Žloutkový krém tukový“
 ČSN 56 1926 „Bílkový krém — ovocný“
 ČSN 56 1930 „Žloutková šlehačka — náplň“
 ČSN 56 1931 „Pařížská šlehačka lehká“
 ČSN 56 1940 „Ořechová náplň (na pečení)“
 ČSN 56 1941 „Tvarohová náplň (na pečení)“
 ČSN 56 1942 „Drolenka na koláče“
 ČSN 56 1944 „Náplň do zapékaného ovoce“
 ČSN 56 1945 „Marcipánová náplň meruňková“
 ČSN 56 1946 „Marcipánová náplň jahodová“
 ČSN 56 1947 „Marcipánová náplň višňová“
 ČSN 56 1948 „Marcipánová náplň tutti frutti“
 ČSN 56 1951 „Marcipánka ze sladkého persika“
 ČSN 56 1990 „Cukrový rozvar punčový“
 ČSN 56 2010 „Fondantové polevy“
 ČSN 56 2019 „Griliáš ze sladkého persika a podzemnice olejnaté“
 ČSN 56 2021 „Cukrářská kakaová poleva ředěná“
 ČSN 56 2022 „Bílková poleva“
 ČSN 56 2313 „Vanilkové řezy“
 ČSN 56 2314 „Ořechové rumové věnečky“
 ČSN 56 2315 „Linecké tvarohové figurky“
 ČSN 56 2317 „Jádrové obloučky“
 ČSN 56 2318 „Jádrové ovocné žabky“
 ČSN 56 2319 „Jádrové rohlíčky — tyčinky obalované“
 ČSN 56 2320 „Jádrové koláčky zdobené“
 ČSN 56 2321 „Tyčinky z vlašských jader“
 ČSN 56 2322 „Řezy z lískových oříšků“
 ČSN 56 2323 „Plzeňské piškoty mandlové“
 ČSN 56 2324 „Jádrové ovocné piškoty“
 ČSN 56 2329 „Jádrové rohlíčky s tukovým kakaovým krémem“
 ČSN 56 2330 „Taštičky s ovocnou náplní“
 ČSN 56 2331 „Kákové ořechy“
 ČSN 56 2332 „Pionýrky“
 ČSN 56 2333 „Oplatkové kornoutky s ovocným bílkovým krémem“
 ČSN 56 2334 „Hořícké oplatkové trubičky s bílkovým krémem“
 ČSN 56 2335 „Zapékané ovoce“
 ČSN 56 2336 „Makové placičky“
 ČSN 56 2337 „Makové řezy“
 ČSN 56 2338 „Sojové terče“
 ČSN 56 2339 „Sojové terče čokoládované“
 ČSN 56 2340 „Kladenské koule“
 ČSN 56 2341 „Sněhové koule s ořechovou náplní“
 ČSN 56 2342 „Albánská roláda“
 ČSN 56 2344 „Sněhové hromádky“
 ČSN 56 2345 „Brněnské tyčinky“
 ČSN 56 2359 „Ruské řezy s ovocem“
 ČSN 56 2361 „Meruňkové řezy s marcipánovou náplní“
 ČSN 56 2362 „Řezy ovocné s marcipánovou náplní“
 ČSN 56 2363 „Jahodové řezy s marcipánovou náplní“
 ČSN 56 2364 „Višňové řezy s marcipánovou náplní“
 ČSN 56 2365 „Ořechové řezy“
 ČSN 56 2394 „Malé dětské bábovičky“
 ČSN 56 2396 „Ovocný chlebiček“
 ČSN 56 2397 „Rozinkový chlebiček“
 ČSN 56 2398 „Jádrový chlebiček“
 ČSN 56 2407 „Trojhránky s ovocným tukovým krémem“
 ČSN 56 2408 „Rozinkové listy“
 ČSN 56 2409 „Kákové kostky obalené v mandlích“
 ČSN 56 2418 „Ovocné misky se žloutkovou šlehačkou“
 ČSN 56 2421 „Jádrové trubičky s pařížskou šlehačkou“
 ČSN 56 2422 „Jahodové šlehačkové řezy“
 ČSN 56 2423 „Mírové řezy se šlehačkou“
 ČSN 56 2424 „Šlehačkové ledovky“
 ČSN 56 2427 „Jádrové špičky s máslovým krémem“
 ČSN 56 2522 „Dort kávový stříkaný“
 ČSN 56 2523 „Dort mocca“
 ČSN 56 2524 „Dort čokoládový“
 ČSN 56 2528 „Dort lázeňský“
 ČSN 56 2529 „Dort kombinovaný“
 ČSN 56 2530 „Dort majáles“
 ČSN 56 2532 „Dort sachrův“
 ČSN 56 2534 „Dort ruský s ovocem“
 ČSN 56 2535 „Dort meruňkový s marcipánovou náplní“
 ČSN 56 2536 „Dort višňový s marcipánovou náplní“
 ČSN 56 2537 „Dort tutti-frutti s marcipánovou náplní“
 ČSN 56 2538 „Dort jahodový s marcipánovou náplní“
 ČSN 56 2539 „Dort ořechový“
 ČSN 57 0666 „Šlehačka — náplň“.

§ 2.

Normy platí pro různé cukrářské výrobky a jednají mimo jiné o názvosloví, hlavních znacích technologického postupu, balení, dopravě a skladování předmětů, jichž se týkají. Uvedené normy jsou normami jakosti.

Za předsedu:

Ing. Dostal v. r.

232.

VYHLÁŠKA

Úřadu pro normalisaci

ze dne 6. listopadu 1954,

kteou se mění některé technické státní normy
a ruší některé technické podmínky.

Úřad pro normalisaci vyhlašuje podle §§ 8 a 11
vládního nařízení č. 45/1951 Sb., o technické norma-
lisaci:

§ 1.

V technické státní normě ČSN 96 7700 „Visací
zámky. Přehled“ na straně 1. patří druhý obrázek
k normě ČSN 96 7725, t. j. na místo pátého obrázku
a pátý obrázek patří na místo druhého, t. j. k normě
ČSN 96 7722.

V technické státní normě ČSN 96 7701 „Visací
zámky. Všeobecná ustanovení“ na straně 2. v nadpisu
k čl. 8. má být správně „Tlak pružiny stavitka“.

V čl. 8. chybí slovo „max.“, takže věta má správně
znít. Tlak pružiny stavitka musí být takový, aby max.
krouticí moment...

Čl. 19 má správně znít: „Při vnější prohlídce se
kontrolují ustanovení čl. 11 až 15 a ustanovení čl. 18.“

§ 2.

V technické státní normě ČSN 96 7721 „Visací
zámky lehké“ se tabulka hlavních rozměrů visacích
zámků mění vzhledem k úspoře materiálu takto:

a	b	D	g	h	H	Váha 100 ks zámků $\approx$ kg
18	9	3	8	10	30	1.—
28	12	4	14	15	44	2.90
35	12	4.5	18	17	52	3.95
45	15	5.5	24.5	22.5	64	6.40
55	17.5	6.5	32	25.5	78	10.10

V tabulce přehledu součástí má být druh materiálu
pro klíče 11 340.25 místo 11 340.22*).

§ 3.

V technické státní normě ČSN 42 1261 „Odlitky
ocelové“ se na str. 2 mění poslední odstavec a bude
znít: „**) Upozornění: Ocel 42 2650 je nejběžněji vy-
ráběná ocel na odlitky. Doporučuje se volit ji před-
nostně i v tom případě, postačí-li pevnost nižší než
52 kg/mm² a vystačí-li se s nejmenší tažností δ_5 =
12%.“

§ 4.

V technické státní normě ČSN 42 0080 „Porovnání
oceli podle sovětských norem a podle norem ČSN
díli II“ platí na straně 91 u značky oceli 30ChGSA nej-

menší tažnost 18% pro δ_{10} (nikoli pro δ_5). Týká se po-
sledních dvou sloupců tabulky.

§ 5.

V technické státní normě ČSN 80 2270 „Kabelová
příže“ má být v dodatku ve třetím řádku zdola 0,30
a 0,45 místo 0,4 a 0,45.

§ 6.

V technické státní normě ČSN 25 1202 „Posuvná
měřítka. Všeobecná ustanovení“ se v čl. 26 mění údaj
 $H_{sk} = 0,01$ na $H_{sk} = 0,1$.”

§ 7.

V technické státní normě ČSN 70 9051 „Tažené
ploché sklo“ je třeba připojit k čl. 28 tento dodatek:

„Při dodávkách taženého plochého skla podle
ČSN 70 9051 je do každé bedny přiložen balicí list, ve
kterém musí být uvedena kromě obvyklých náležitostí
třída jakosti dodávaného skla.“

§ 8.

Ruší se tyto technické podmínky:

TP 0-16-52 Procain — penicilin G pro vodní suspensi
a nahrazují se technickou státní normou
ČSN 86 4611

TP 0-17-52 Smíšená sušená lidská krevní plasma
a nahrazují se technickou státní normou
ČSN 86 4810

TP 0-18-52 Krystalický G-penicilin
a nahrazují se technickou státní normou
ČSN 86 4610

TP 3-48-52 Vodoměry
a nahrazují se technickou státní normou
ČSN 25 7802

TP 6-373-52 Velopovlak a motopovlak kožený
a nahrazují se technickou státní normou
ČSN 79 6250.

§ 9.

Na přechodnou dobu, nejdéle do 31. prosince 1955,
doplňuje se čl. 5 odst. d) normy ČSN 34 7621 „Silové
kabely s papírovou izolací a s olověným pláštěm“
tímto přechodným ustanovením:

Dovoluje se z dosavadních zásob pokládat kabely,
HTP, HATP a HKP 22 kV s nezesílenou iso-
lací a s průřezy od 25 do 240 mm² v těchto pří-
padech:

1. v čistě kabelových sítích,
2. na spoje mezi generátory, transformátory a připoj-
nicemi v elektrických provozovnách,
3. v sítích průmyslových závodů,
4. v jiných případech podle dohody projektanta a
investora.

Za předsedu:

Ing. Dostal v. r.

ÚŘEDNÍ SDĚLENÍ

Z úřadu pro normalisaci.

Vyhláška č. 224/1954 Ú. l., kterou se prohlašuje Katalog serie typových sekcí T 16 (směrný typový podklad I. stupně) za technickou státní normu; oprava.

V § 1 vyhlášky úřadu pro normalisaci č. 224/1954 Ú. l. má být místo nesprávného označení „ČSN 43 0201“ správné označení „ČSN 73 0201“.

Sbírka zákonů republiky Československé.

Dne 15. listopadu 1954 byla vydána 31. částka obsahující:

pod č. 49. Nariadenie, ktorým sa mení názov Slovenskej univerzity v Bratislave. — 50. Vyhláška o Obchodní smlouvě mezi Československou republikou a Švýcarskou konfederací ze dne 24. listopadu 1953.

Cena 30 haléřů.

Objednávky vyřizuje administrace Sbírky zákonů, Praha III, Tržiště 9. Telefon 498-41 až 49. — Účet Státní banky československé 149-5320.

Ze Statistického a evidenčního vydavatelství tiskopisů v Praze.

Upozornění.

Pokročilá roční doba a plné zatížení tiskáren do konce roku jinými státně naléhavými pracemi nedávají žádnou naději, že by dodávky tiskopisů z dotisků statistických výkazů pro běžný rok mohly dojít včas spotřebitelům. Statistické a evidenční vydavatelství tiskopisů, národní podnik, proto upozorňuje, že opouští od dotisků všech běžných statistických výkazů pro rok 1954, a že bude objednávky vyřizovat jen v rámci skladových možností až do vyčerpání zásob.

Pokud dosud došlé objednávky nebudou vyřízeny do konce listopadu, nelze již počítat s jejich realizací, a budou odloženy bez dalšího, jako stornované.

SEVT, n. p., upozorňuje na toto nezbytné opatření a žádá objednatele těchto výkazů, aby podle potřeby učinili svá vhodná opatření.

Vydavatel: Ministerstvo vnitra. — **Tiskne:** Knihtisk, národní podnik, základní závod 01 v Praze. Malá Strana, Karmelitská číslo 6. — **Redakce a administrace:** Praha, Malá Strana, Tržiště číslo 9. Telefon č. 498-41—49. — **Předplatné** za celý rok Kčs 60,—, na půl roku Kčs 30,—, na čtvrt roku Kčs 15,—, měsíčně Kčs 5,—. **Předplátcům** lze na dobu nejméně čtvrt roku, vždy jen od 1. každého měsíce. — Zrušení odběru se uznává jen ke konci každého měsíce, nejpozději 8 dní před stanoveným datem. — **Frankované reklamy** se uznávají jen, dojdou-li do 8 dnů po vydání reklamovaného čísla. — Účet Státní banky čs. 149—5320. — **Novinová sazba** povolená okrskovým poštovním úřadem Praha 022, č. 309.458-Tes 51. — **Dohlédací poštovní úřad** Praha 022.